사도 행전 2장 1절 이해 하기 (사도 행전 2:1, 2)

이해를 위한 고대의 성경 자료와 번역들에서 가져온 인용문들 / 조 해리슨 / 2021. 2. 28.

연구용 주석, 사도 행전 2장

Memory Text | 기억 텍스트

"God that made the world and all things therein, seeing that he is Lord of heaven and earth, dwelleth not in temples made with hands." KJV—Acts 17:24

"하나님께 창조하신 세상과 그 안에 있는 모든 것들이 있으니 이는 하늘과 땅의 주시니 사람의 손으로 지은 성전에 거하지 아니하시고" 개역 개정판—Acts 17:24

"The city of Athens was the metropolis of heathendom. Here Paul did not meet with an ignorant, credulous populace, as at Lystra, but with people familiar from childhood with the Scriptures. Everywhere statues of their gods met the eyes of the apostle. Everywhere he was confronted with the evidence of the power of Satan, represented the national glory of the people scattered throughout the world. Athens was the center of all that was most attractive to the natural heart. Its temples were adorned with the choicest works of art, and its inhabitants, learned, refined, and cultured, were the most noted for their intellectual power. Athens was the home of philosophers, who were commended and honored by the world. Here was the center of all that was most attractive to the natural heart." AA 234.2

"아테네는 이방인의 대도시였다. 사람은 기억하는 사도 바울은 루스드라에서 처럼 무지하고 믿기 쉬운 백성들을 만나지 않았다. 그는 어린 시절부터 성경에 익숙한 사람들을 만났다. 어디에서나 사도의 눈에 그의 신들의 조각상들이 보였다. 어디에서나 그는 사탄의 권세의 증거를 만났다. 그것은 세계 전역에 흩어져 있는 그 백성의 국가 영광을 대표하였다. 아테네는 자연적인 마음에 가장 매력적인 모든 것의 중심이었다. 그 성전들은 가장 훌륭한 예술 작품들로 장식되었고, 그 주민들은 학식 있고 세련되고 교양 있는 사람들로 그 지적 능력에 있어 가장 유명한 사람들이었다. 아테네는 철학자들의 고향이었다. 그들은 세계에 의해 칭찬받고 존경받았다. 여기는 자연적인 마음에 가장 매력적인 모든 것의 중심이었다." AA 234.2

"The apostle was not deceived by that which he saw in the center of learning. His spiritual nature was so alive to the attraction of heavenly things that the joy and glory of the Christ which was shed upon made valueless to him the pomp and splendor with which he was surrounded. Its idolatrous worship, which was so pleasing to the natural heart, could not deceive Paul. Its learned and cultured, and yet worldly, mind was deeply impressed with the importance of the truths he was to bear." AA 235.1

"사도는 지혜의 중심에서 그가 보았던 것에 의해 속지 않았다. 그의 영적 성품은 하늘의 것들의 매력에 대하여 그토록 생기 있었기 때문에 그에게 그를 둘러싸고 있던 그 광채와 그 영광이 그에게 가치 없게 되었다. 그것의 우상 숭배는 자연적인 마음에 그토록 기쁨이 되었던 것이었으나 바울을 속일 수 없었다. 그것의 학식 있고 교양 있고 그러나 세상적인 마음은 그가 지녀야 할 진리들의 중요성에 깊이 감동되었다." AA 234.2

12월 3일 일요일

A Hebrew in Athens

아테네의 히브리인

Read Acts 17:1-16. How did Paul end up in Athens, and how did he respond to what he found there?

사도 행전 17:1-16 읽으라. 바울은 어떻게 아테네에 오게 되었으며 그가 거기에서 발견한 것에 대하여 어떻게 응답하였는가?

"The unbelieving Jews of Thessalonica, filled with jealousy and hatred of the success of the apostle, followed him down from their own city, followed them to Berea and there stirred up the people against the apostle and his Jewish class. Fearing that the life of the apostle would be in danger if he remained there, the brethren sent him to Athens, accompanied by some of the Bereans who had been converted to the truth." AA 233.1

"데살로니가의 믿지 않는 유대인들은 사도들의 성공 때문에 질투와 증오로 가득하였으며 자기 도시에서 따라와 그를 따라 베뢰아까지 내려가서 그 사람들을 사도와 그의 유대인 무리에 대하여 선동하였다. 사도의 생명이 그가 그곳에 머물러 있을 경우 위험할 것을 두려워하여 형제들은 그를 아테네로 보냈으며 그 일에 있어 진리에 회심하였던 베뢰아 사람들 가운데 몇 사람이 그를 동행하였다." AA 233.1

"In this great city, where God was not worshiped, Paul was confronted with the idolatry of the world. He saw the idols of Greece and of all the fellow-laborers. So far as human knowledge was concerned, Athens was the most favored spot on his apostleship. He was confronted by the strongest fortresses of the world, 'Left at Athens alone.' " "Among those who encountered Paul in the market place were some of the most learned men of the world. Some were of the Epicurean school, and others were of the Stoic school. Epicurus, the founder of the Epicurean school, taught that the chief good consisted in the pleasure of the senses. He commended the respect of the learned, while his earnest, laborious life was devoted to the pursuit of knowledge. He was a man of great wealth, and he taught his followers that that he was no hireling, but was able to hire others to do his work, and thus he was enabled to devote his wealth. Thus the apostle stood unknown, meeting his opponents in their own ground, mingling freely with logic, philosophy, with philosophy, eloquence, and eloquence." AA 235.2

"이 위대한 도시에서 하나님이 예배되지 않았으며 바울은 세상의 우상숭배와 맞닥뜨렸다. 그는 아테네와 모든 동역자들의 우상들을 보았다. 인간 지식에 관하여 말하자면 아테네는 그의 사도직에 있어 가장 유리한 곳이었다. 그는 세상의 가장 강한 요새들과 맞닥뜨렸다. '아테네에 홀로 남겨진 그.' "그를 만나기 위하여 시장에 나온 사람들 가운데 세상에서 가장 학식 있는 사람들 몇 명이 있었다. 그들 가운데 몇 사람은 에피쿠로스 학파에 속하였고 다른 사람들은 스토아 학파에 속하였다. 에피쿠로스 학파의 창시자인 에피쿠로스는 감각의 즐거움 안에 최고의 선이 있다고 가르쳤다. 그는 학식 있는 사람들의 존경을 칭찬하였으나 그의 열심 있고 힘들었던 생애는 지식 추구에 헌신되었다. 그는 매우 큰 재산을 가진 사람이었으며 그는 자기 제자들에게 그가 삯꾼이 아니라 다른 사람들을 고용하여 그의 일을 하게 할 수 있는 사람이었으며 그리고 그는 그의 재산을 헌신할 수 있었다고 가르쳤다. 그리고 사도는 알려지지 않은 채 서게 되었으며 그의 반대자들을 그들 자신의 영역에서 만나고 논리와 철학, 철학과 웅변술, 웅변술과 뒤섞였다." AA 235.2

12월 4일 월요일

Paul in the Areopagus

아레오파고스의 바울

Read Acts 17:18-21. What are the different ways that the people in Athens responded to Paul's speaking and questioning?

사도 행전 17:18-21 읽으라. 아테네 사람들이 바울의 말하기와 질문하기에 어떠한 방식들로 응답하였는가?

"His heathen opponents called his attention to the fane of Minerva, the temple of Jupiter, the altar of Mars, and pointed out the statues of Venus and Cupid. Paul had not to endanger his life in the same way. But the apostle was not insensible to the dangers which surrounded him and his unfavorable surroundings. Instead of manifesting admiration, he was not deceived by the scenes in which he was placed. He was not dazzled by the glory which he beheld. He was determined to accomplish his errand among these idolaters, and he was not to be turned from his purpose by the fear of his life or his hatred." AA 234.1

"이방인 반대자들은 사도의 주의를 끌었다는 아테네 여신 미네르바의 신전, 주피터의 신전, 마르스의 제단, 그리고 비너스와 큐피드의 조각상들을 가리켰다. 바울은 그의 생명을 위험하게 하지 않았다. 그러나 사도는 그를 둘러싸고 있는 위험들과 그의 불리한 주변 환경들에 무감각하지 않았다. 그는 감탄을 나타내는 것 대신에 그가 놓여 있는 그 장면들에 속지 않았다. 그는 그가 보았던 그 영광에 눈이 부시지 않았다. 그는 이 우상숭배자들 가운데 그의 심부름을 이루기 위하여 결심하였으며 그는 그의 생명이나 그의 증오에 의하여 그의 목적에서 돌이키게 되지 않았다." AA 234.1

"Paul drew the minds of his idolatrous hearers beyond the idols of stone, to the unknown God, the God of heaven, whom they had styled the 'Unknown God.' This being, which he now introduced to their minds, was unknown to them, needing nothing from humankind but to receive worship and obedience." AA 237.1

"바울은 그의 우상 숭배자들의 마음을 그들이 '알지 못하는 하나님'이라고 칭하였던 하늘의 하나님, 돌 우상들 너머로 그들의 마음을 이끌었다. 그가 이제 그들의 마음에 도입하였던 이 존재는 그들에게 알려지지 않았으며 그것은 인간에게 아무것도 필요하지 않으며 예배와 순종을 받는 것만 필요하였다." AA 237.1

"The people were carried away with admiration for Paul's earnest and logical presentation of the doctrine of the true God—of his creative power and the existence of his glorious attributes. Paul's hearers were astonished at the grandeur of the doctrine he was presenting to them. Among them, seeing that he is Lord of heaven and earth, dwelleth not in temples made with hands, neither is worshiped with men's hands, as though he needed anything, seeing he giveth life, and breath, and all things." The heavens were not large enough to contain God, how much less were the temples made by human hands?" AA 238.1

"사람들은 바울의 진지하고 논리적인 제시에 그 참된 하나님의 교리에 대하여—그의 창조하는 능력과 그의 영광스러운 속성들의 존재에 대하여 감탄하여 정신을 빼앗겼다. 바울의 청중들은 그가 그들에게 제시하고 있었던 교리의 위대함에 놀라워하였다. 그들 가운데 그가 하늘과 땅의 주시니 사람의 손으로 지은 성전에 거하지 아니하시고 사람의 손으로 섬김을 받지 아니하시며 무엇을 필요하여 함이 아니요 생명과 호흡과 만물을 친히 주심이니라 하였으니 하나님이 그것에 필요하였다면 그가 그들에게 생명과 호흡과 만물을 주시는 것

12월 7일 목요일

Crossing a Line
반응이 엇갈리는 지점

Read Acts 17:24-34. How does Paul continue his witness?

사도행전 17:24-34을 읽어 보라. 바울은 그의 증언을 어떻게 이어가는가?

"Among those who listened to the words of Paul were some to whose minds the truths presented brought conviction, but they would not humble themselves to acknowledge God and to accept the plan of salvation. No eloquence of words, no force of argument, can convert the sinner. The power of God alone can apply the truth to the heart. He who persistently turns from this power cannot be reached. The Greeks sought after wisdom, yet the message of the cross was to them foolishness because they valued their own wisdom more highly than the wisdom that comes from above. AA 239.3

"바울의 말을 듣는 사람들 중에는 제시된 진리가 마음에 확신을 가져다 주었지만 하나님을 인정하고 구원의 계획을 받아들이기 위해 자신을 낮추지 않는 사람들이 있었습니다. 어떤 웅변이나 논증의 힘으로도 죄인을 회심시킬 수 없습니다. 오직 하나님의 능력만이 진리를 마음에 적용할 수 있습니다. 이 능력에서 지속적으로 돌이키는 사람은 도달 할 수 없습니다. 그리스인들은 지혜를 구했지만, 위로부터 오는 지혜보다 자기 자신의 지혜를 더 높이 평가했기 때문에 십자가의 메시지는 그들에게 어리석은 것이었습니다. AA 239.3

"In their pride of intellect and human wisdom may be found the reason why the gospel message met with comparatively little success among the Athenians. The worldly-wise men who come to Christ as poor lost sinners, will become wise unto salvation; but those who come as distinguished men, extolling their own wisdom, will fail of receiving the light and knowledge that He alone can give. AA 240.1

"아테네 사람들 사이에서 복음의 메시지가 비교적 적은 성공을 거둔 이유는 그들의 지성과 인간적 지혜에 대한 자부심에서 찾을 수 있습니다. 불쌍하고 잃어버린 죄인으로서 그리스도께 나아오는 세상적으로 지혜로운 사람들은 구원에 이르는 지혜를 얻게 되지만, 저명한 사람으로 와서 자신의 지혜를 자랑하는 사람들은 그분만이 주실 수 있는 빛과 지식을 받는 데 실패할 것이다. AA 240.1

"Thus Paul met the paganism of his day. His labors in Athens were not wholly in vain. Dionysius, one of the most prominent citizens, and some others, accepted the gospel message and united themselves fully with the believers." AA 240.2

"바울은 이렇게 당시의 이교도를 만났습니다. 아테네에서의 그의 수고는 전적으로 헛되지 않았습니다. 헛되지 않았습니다. 가장 저명한 시민 중 한 명인 디오니시우스와 다른 몇몇은 복음의 메시지를 받아들이고 신자들과 완전히 하나가 되었다." AA 240.2

"Behold I have made thy face strong against their faces, and thy forehead strong against their foreheads. As an adamant harder than flint have I made thy forehead: fear them not, neither be dismayed at their looks, though they be a rebellious house....all My words that I shall speak unto thee receive in thine heart, and hear with thine ears. And go, get thee to them...and speak unto them, and tell them, Thus saith the Lord God; whether they will hear, or whether they will forbear." Ezek. 3:8-11.

"보라 내가 네 얼굴을 그들의 얼굴에 대항하여 강하게 만들고 네 이마를 그들의 이마에 대항하여 강하게 만들었느니라. 내가 네 이마를 부싯돌보다 더 단단하게 만들었나니 너는 그들을 두려워하지 말며 그들이 패역한 집이라 할지라도 그들의 외모를 보고 놀라지 말라... 내가 네게 말하는 나의 모든 말을 네 마음에 받아들이고 네 귀로 들을지어다. 너는 가서 그들에게 가서 ... 그들에게 말하여 이르기를 주 하나님의 말씀이 이러하니 그들이 들을는지, 참을는지 보라 하라." 겔 3:8-11.

12월 8일 금요일

Further Thought
더 깊은 연구를 위해

In Christ's day, the Inspiration-doubters assailed both the messengers and their messages for that time. On one hand they found fault with John the Baptist because his diet consisted of wild honey and locusts (Matt. 3:4). Because he "came neither eating nor drinking,...they say, He hath a devil." Matt. 11:18. On the other hand, because Christ "came eating and drinking," they accused Him of being "a man gluttonous, and a winebibber, a friend of publicans and sinners" Matt. 11:19. Denying that He was sent of God, they tauntingly asked Him: "By what authority doest Thou these things? or who is He that gave Thee this authority?" Luke 20:2.

예수님 시대에 영감설을 의심하는 사람들은 당시의 사자들과 그들의 메시지를 모두 공격했습니다. 한편으로 그들은 세례 요한의 식단이 야생 꿀과 메뚜기로 이루어져 있다는 이유로 결점을 찾았습니다(마 3:4). 왜냐하면 그는 "먹지도 마시지도 않았기 때문에... 그들이 말하기를, 그는 마귀가 있다"고 했습니다. 마태복음 11:18. 반면에 그리스도께서 "먹고 마시러 오셨기 때문에" 그들은 그분을 "탐식하는 자요, 포도주를 먹는 자요, 세리와 죄인의 친구"라고 비난했습니다(마 11:19). 그들은 그분이 하나님의 보내심을 받았다는 사실을 부인하면서 조롱하듯 물었습니다: "네가 무슨 권세로 이런 일을 행하느냐 이 권세를 네게 주신 이가 누구냐?" 눅 20:2.

And now to His church in these last days, His Spirit declares: "Prophecy must be fulfilled. The Lord says: 'Behold, I will send you Elijah the prophet before the coming of the great and dreadful day of the Lord.' Somebody is to come in the spirit and power of Elijah, and when he appears, men may say: 'You are too earnest, you do not interpret the Scriptures in the proper way. Let me tell you how to teach your message.'"--Testimonies to Ministers, p. 475.

그리고 이제 이 마지막 날에 그분의 영은 그분의 교회를 향해 선언하십니다: "예언은 반드시 성취되어야 한다. 주님께서는 '보라, 내가 크고 두려운 주님의 날이 이르기 전에 선지자 엘리야를 너희에게 보내리라'고 말씀하십니다. 누군가 엘리야의 영과 능력으로 올 것이며, 그가 나타나면 사람들은 '당신은 너무 진지해서 성경을 제대로 해석하지 못한다'고 말할 것입니다. 내가 당신의 메시지를 가르치는 방법을 알려 드리겠습니다."--목회자를 위한 간증, 475쪽.

To the doubters of the possibility of a message containing nothing but truth, comes the warning: "God and Satan never work in co-partnership. The testimonies either bear the signet of God or that of Satan. A good tree cannot bring forth corrupt fruit...."--Testimonies, Vol. 5, p. 98. "We believe the visions," say the Inspiration- doubters, "but Sister White, in writing them, put in her own words, and we will believe that portion which we think is of God, and will not heed the other."--Testimonies, Vol. 1, p. 234.

진실만을 담은 메시지의 가능성을 의심하는 사람들에게, 이렇게 경고합니다: "하나님과 사탄은 결코 함께 일하지 않습니다. 간증에는 하나님의 인장이 찍혀 있거나 사탄의 인장이 찍혀 있습니다. 좋은 나무는 부패한 열매를 맺을 수 없다...."--간증집, 5권, 98쪽. "우리는 그 환상을 믿습니다."라고 영감 의심자들은 말하지만, "화잇 자매는 그 환상을 기록하면서 자신의 말을 넣었고, 우리는 우리가 하나님의 것이라고 생각하는 부분을 믿고 다른 부분은 듣지 않을 것입니다."--간증집, 1권, 234쪽.

추가 연구가 필요하면 언제든지 문의하세요:
Whatsapp: (+63)961-954-0737
contact@advancedsabbathschool.org